

ROTARY INTERNATIONAL

GOVERNOR'S MONTHLY LETTER



OFFICE OF GOVERNOR OF DISTRICT NO 60
ATSUSHI MIYAWAKI
c/o SAPPORO GRAND HOTEL, SAPPORO, JAPAN



No. 2

昭和二十八年八月十五日(第二信)

國際ロータリー第六〇區

一九五三—五四年度

ガバナー 宮

脇

富

第六〇區

ロータリー俱樂部

一九五三—五四年度

會長 並 幹事 殿

拜啓

ロータリー新年度も一カ月餘りを過ぎました。各位におかれましてはクラブの諸活動に御活躍のことと存じます。このロータリー年度は今までのもちで最善のものとしたものであります。益々御努力を願います。それにつきましても出席率の向上は現實に數字の上に現われるものでありますから特に御留意を願います。

(1) District Conference

札幌における年次大會につきましてはホストクラブでは準備に大わらわであります。今までのところ約千名の出席申込みがあるようでありまして誠に盛況を豫想されます。皆様どうか我等の大會として成功に導く

よう御協力を願います。大會はロータリーを理解するに最も良い機会でもありますので、新クラブの各位にはつとめて御出席を願います。殊に前夜懇談會及び部門別協議會には新クラブの方は必ず御出席を願います。

(2) *Brief Facts about Rotary*

手島國際ロータリー理事の御盡力によりましてロータリー大要一九五三年度版が出来上りました。同理事に對して謝意を表します。この印刷物は各クラブに二十五部宛無料御送付申上げますがそれ以上御入用のクラブでは一部十円で御分けしますから柏原地區資金委員まで御申込み願います。

(3) *Rotary magazine*

六〇區及び六一區を通じてロータリーの消息を知りその連絡をとりロータリー知識を深めるために發行されているロータリーの友は皆様の御援助によりまして着々發達しつつありますがこれをより良くするため皆様の御投稿を待つております。尙この雑誌を經營して行くには皆様の御協力がなくては不可能でありますから購讀料は出来るだけ早く御納入下さるようお願い致します。

(4) *Redistricting*

前號の書簡において日本ロータリーの再分區の件について申し上げておきましたがこれを實行するには將來の發展のことも考慮に入れる必要もありますので少くとも向う一カ年間の研究期間を要するよう考えられますからこの度の大會前夜懇談會には皆様の御意見を發表して戴きたいと存じます。どうか腹案を練つて出来るだけ短時間に御發表願います。

(5) *Itinerary of Official Visit*

公式訪問豫定日程表を出来るだけ早く出すこととなっておりますが何分にも皆様に御迷惑をかけないように皆様の例會日を變更しないで御伺いするためいろいろ研究致しておりましたので、發表が大變遅れて申譯ございませんが漸く出来上りましたから後記のように一度計畫をいたしました。公式訪問の場合は各クラブの委員會の活動状況を御報告していただく事になつております故御準備願います。また *Club Activities Report* を各クラブに御送付申上げますからこれには英文でクラブの特に顯著な活動を記載していただき、ガバナー訪問の以前なるべく早く（二週間前）に

ガバナーの手許に御送付願いたいと思います。例会日が月曜のため訪問第一日が日曜日に當つている處は土曜日に繰上げてても宜しいのでありますからその邊の御都合御伺い致します。勝手な申分ではありますがチャーターナイト及びインターシテイフオーラム等の御計畫のある處ではなるべくこの訪問日に關係のないよう御計畫願えば出席申上げるに好都合であります。

(6) Attendance

クラブからの出席率の報告はこの前も申上げておきましたように六月分は小林前ガバナーのところへ送つていただきましたが七月分からは私の事務所へ送つていただくことになつておりますから御間違いないよう御願ひします。

(7) Payment

本部宛の送金はすべて小林フイニスカルイベント(R・I・會計代理者)の手元まで御送付願うことになつておりますし、區の資金(デレストリックファンド)は柏原地區資金委員に御送金下さる事になつておりますから御間違いないよう願ひします。いずれの場合におきましても私のところへ御送金なきよう願ひします。

(8) Official Visit

ガバナーの公式訪問のことにつきましてには皆様良く御存じの事と存じます。が新しいクラブの方は見當がつかない方もあるかも知れませんが一寸御説明致します。公式訪問は事務的なものでありますから社交的行事はなるべく避けて戴きたいのであります。従つて出来るだけ會員と接觸する時間を多くとつて戴きます。訪問の際はどうかロータリーに關する問題とかクラブ自身の運営等についての問題等を御示し下さるよう願ひします。出来るだけ御答えしたいと思ひます。又私の知つている範圍内において國際協議會や大會の様子その他についてお話したいと思ひますからこの機會を與えて戴きたいのであります。豫め様式を送りますからそれを良く讀んで私の参りますときに疑問がありましたら御問ひただして戴きたいのでありますから鉛筆でその箇所に記しをしておいて戴きます。クラブの活動につきましてはその様式に漏れなく記入しておいて下さいませ。會長及び幹事の方と御會ひする時に間に合うよう各種委員

會の報告を書類にして纏めておいていただきます。これには委員會が今後なさんとすること及び過去に成しとげたこと等を簡潔に書くようにして下さい。英文で書くようにして戴きます。クラブ協議會にはクラブの役員は全員御出席を願います。そして協議は少くとも二時間を費すことになつておることを御承知願います。従つてこの協議會は私の訪問第一日の夜にお願いすることになつております。訪問の第二日目はクラブの例會日になつておりますからその例會に出席させて戴き全會員にお會いしてお話致したいと思つております。例會の前に會長及び幹事の方とお會い致します。場合によつては理事の方々の會合も致すことがあります。これ等はいずれも例會日の午前中にやりたいと思います。例會散會後は次のクラブに行つてその夜に協議會に望むような日程もありますから御承知おき下さいませ。

公 式 訪 問 豫 定 表

日 付	日 曜	訪 問 先	出 発 時 刻	到 着 時 刻
八月十二日	水	釧 路		
八月十三日	木	釧 路		
八月十八日	火	北 見		
八月十九日	水	北 見		
八月二十日	木	旭 川		
八月二十一日	金	旭 川		
八月二十五日	火	大 垣		
八月二十六日	水	大 垣		
八月二十七日	木	岐 阜		
八月三十日	日	静 岡		
八月三十一日	月	静 岡		
九月一日	火	濱 松		
九月二日	水	岡 崎		
九月三日	木	豊 橋		
九月四日	金	沼 津		

十九日	十八日	十七日	十六日	十三日	十二日	十一日	十日	六日	五日	三日	十一月 二月	三十日	二十九日	二十八日	二十七日	二十六日	二十三日	二十二日	二十一日	二十日	十九日	十月 十七日	二十四日	二十三日	二十二日	二十一日	十七日	十六日	九日	八日
木	水	火	月	金	木	水	火	金	木	火	月	金	木	水	火	月	金	木	水	火	月	土	木	水	火	月	木	水	水	火
甲府	清水			津		松坂		津島		宇治山田		一宮	四日市	半田 (一六・三六)	名古屋 (一五・〇〇)		桐生 チャーターナイト	高岡	金澤 (一五・四三)	富山 (一四・五二)		津島 ロータリークラブ チャーターナイト	函館		小樽		室蘭		帶廣	
	甲府	清水		津		松坂		津島		宇治山田		一宮	四日市	半田 (一六・〇五)	名古屋			高岡	金澤 (一六・四四)	富山		函館		小樽		室蘭		帶廣		

二十三日	月	桐生	(四・五)
二十四日	火	足利	(四・五)
二十五日	水	宇都宮	(一四・五)
二十六日	木		
二十七日	金	郡山	
三十日	月		
十二月 一日	火	仙台	
二日	水		
三日	木	福島	
六日(五)	日(土)		
七日	月	千葉	
九日	水		
十日	木	盛岡	
十四日	月		
十五日	火	釜石	
十六日	水		
十七日	木	青森	
二十一日	月		
二十二日	火	水戸	
二十三日	水		
二十四日	木	東京北	
一月 七日	木		
八日	金	塩釜	
十一日	月		
十二日	火	日立	
十三日	水		
十四日	木	川崎	
十八日	月		
十九日	火	新潟	
二十日	水		
二十日	水	長岡	

帶	大	橫	津	秋	北	水	福	仙	山	名	半	桐	新	岐	旭	沼	岡	高	宇	長	橫	豐	小	川	木	東	濱	札
		須								古					津				治						更	京		
廣	垣	賀	島	田	見	戶	島	台	形	屋	田	生	潟	阜	川	津	崎	岡	田	岡	濱	橋	樽	崎	津	北	松	幌

(平均出席率)

五	五	五	五	五	五	四	五	四	五	四	五	五	四	五	五	五	五	四	五	四	四	五	四	四	五	五	四	五
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

八	八七・二	八七・三	八七・三	八八・一	八八・二	八八・四	八八・五	八九・三	八九・四	八九・六	八九・六	九〇・〇	九〇・四	九〇・五	九〇・六	九一・三	九一・三	九一・六	九二・〇	九二・五	九二・六	九三・三	九三・四	九三・四	九四・〇	九四・八	九五・〇	九五・〇	九五・二	九五・二
---	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

甲	清	東	足	郡	盛		金	松	宇	東	富	柏	釜	日	會	靜	川	一	青	函	室	塩
		京				平			都						津							
府	水	南	利	山	岡		澤	坂	宮	京	山	崎	石	立	松	岡	越	宮	森	館	蘭	釜

五 四 四 四 五 五 五 五 五 五 五 四 五 四 五 五 四 四 四 五 五 五 五

以	七	七	七	七	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八	八
上	三	五	八	三	二	二	〇	〇	二	二	二	二	三	三	四	五	五	六	六	六	六	七
	五	八	三	二	二	〇	〇	八	二	二	二	五	三	三	一	五	四	四	四	五	六	二